

EXTENSION REELS

ZECCA

EXTENSION
REELS



SERIE 4000

EXTENSION 15 m

BEST SELLER

YELLOW COLOUR
4315/GS

GREY COLOUR
4315/SGS

SCHUKO
PLUG
AND
SOCKET



YELLOW COLOUR
4315

GREY COLOUR
4315/S




4315/GS 3



EN 61242 EN 60335-1




2006/95/CE 2006/42/CE
2011/65/UE

 Spring operated cable reels, suitable to be used as extension cord, allow the user to have always an available socket where needed.


reel features

- Swivelling bracket.
- Cable ratchet stop device.
- With incorporated thermic protection (except AL).
- Double earth contact.
- Working temperature: -5°/+50°C.

 Enrouleurs à ressort, convenables pour être utilisés comme prolongateurs, permettent à l'utilisateur d'avoir toujours une prise disponible où nécessaire.


caracteristiques de l'enrouleur

- Support pivotant pour la fixation.
- Cliquet d'arrêt du câble.
- Avec protecteur thermique incorporé (à l'exception AL).
- Double contact de terre.
- Temperature d'utilisation -5°/+50°C.

 Kabelaufroller mit Federantrieb, als Verlängerungsschnur geeignet, die dem Benutzer erlaubt, immer eine Steckdose zur Verfügung zu haben.

Eigenschaften Aufroller

- Schwenkbarer Bügel.
- Stoppvorrichtung.
- Mit Überhitzungsschutz (Ausser AL).
- Doppelerdungskontakte.
- Umgebungstemperatur -5°/+50°C.

 Enrolladores de cable, adapto para utilizacion como prolongadores y permiten à l'utilisador d'haber siempre una placa disponible.

caracteristicas de l'enrollador










- Estructo orientable.
- Dispositivo de parada de cable.
- Con dispositivo termico incorporado (excepto AL).
- Doble contacto de tierra.
- Temperatura ambiente de utilizacion -5°/+50°C.

N.B.: You can find the complete range of cable reels, delivered with different cable type, starting from pag. 125.

La gamme complète des enrouleurs de cable, livrables avec les differents types de cable, se trouve à partir de la page 125.

Die komplette Auswahl der Kabelaufroller, die mit unterschiedlichen Kabeltypen geliefert werden können, ist ab Seite 125 zu finden.

Ver la gama completa des enrolladores de cables, con los diferentes tipos de cable, a partir de la pag. 125.

				
Art. SILVER	4315/S		4315/SGS	
				
Art. YELLOW	4315	4325/15	4315/GS	4315/GS 3
	Extension reel	Extension reel	Extension reel with Schuko plug and socket	Extension reel with 3 Schuko socket and plug
m coiled	15 m (14 + 1)	15 m (14 + 1)	15 m (14 + 1)	15 m (14 + 1)
cable	3G1,5-H05VV-F	3G2,5 Igus CF900	3G1,5-H05VV-F	3G1,5-H05VV-F
socket, plug, incoming cable	NO	NO	YES (Schuko plug and socket)	YES (Schuko plug and socket)
W  (20°C)	230V 1200	1900	1200	1200
W  (20°C)	230V 1800	2500	1800	1800
thermic protection	YES	YES	YES	YES
V max	500	500	500	500
	44	44	44	44
	mm 360x310x185 Kg 5	mm 360x310x185 Kg 5	mm 360x310x185 Kg 5	mm 360x310x185 Kg 5

ALUMINIUM BODY



SERIE AL

EXTENSION 15 m

AL41/315 GS3



AL41/315



technical features

- Diecast aluminium casing, undercoat paint finish.



caracteristiques techniques

- Structure en aluminium moulé sous pression, verni à four.



Eigenschaften Techniken

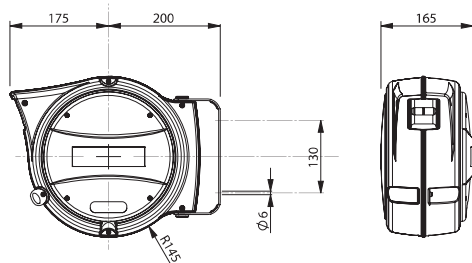
- Außengehäuse aus Aluminiumdruckguss, einbrennlackiert.







características técnicas

- Estructura de aluminio fundido a presión y pintado con polvo epoxidico

dimensions



Art.	AL41/315 GS3	AL41/315
Description	Extension reel with 3 Schuko sockets and plug	Extension reel
m coiled	15 m (14 + 1)	15 m (14 + 1)
cable	3G1,5-H05VV-F	3G1,5-H05VV-F
socket, plug, incoming cable	YES (Schuko plug and socket)	NO
W  (20°C)	1200	1200
W  (20°C)	1800	1800
thermic protection	YES	NO
V max	500	500
	44	44
	mm 360x310x185 Kg 5	mm 360x310x185 Kg 5



SERIE 5000

EXTENSION 11,5 m



EXTENSION REELS



Art. SILVER

5527/XF



Art. YELLOW

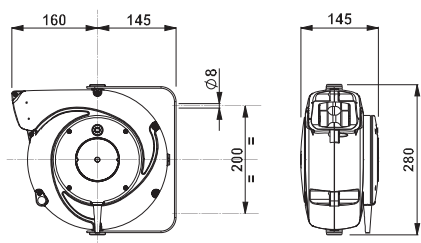
5827/XF

technical features / caractéristiques techniques /
Eigenschaften Techniken / características técnicas

- See page 130
- Voir page 130
- Siehe Seite 130
- Ver pag. 130

Art. YELLOW		5827/XF
Descrizione		Extension reel
m coiled		11,5 m (10 + 1,5)
cable		3G1,5-H05VV-F
socket, plug, incoming cable		NO
W	(20°C)	230V 1200
W	(20°C)	230V 1800
thermic protection		YES
V max		500
		44
		mm 310x310x170 Kg 3,5

dimensions



EN 61242 EN 60335-1



2006/95/CE 2006/42/CE
2011/65/UE







SERIE 9000

EXTENSION 6 m

9004



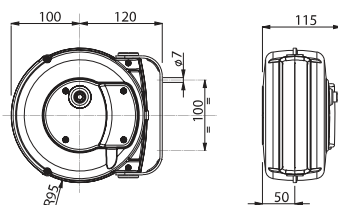
9004/GS

Art.	9004/GS	9004
Description	Extension with Schuko plug and socket	Extension reel
m coiled	m 6 (5 + 1)	m 6 (5 + 1)
cable	3G1,5-H05VV-F	3G1,5-H05VV-F
socket, plug, incoming cable	YES (Schuko plug and socket)	NO
W  (20°C)	1400	1400
W  (20°C)	1900	1900
thermic protection	YES	YES
V max	500	500
	100	100
	mm 240x195x120 Kg 2,5	mm 240x195x120 Kg 2,5

technical features
caracteristiques techniques
Eigenschaften Techniken
caracteristicas técnicas

- See page 129
- Voir page 129
- Siehe Seite 129
- Ver pag. 129





dimensions



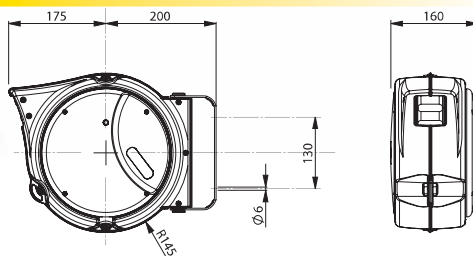
SERIE AM

EXTENSION 15 m



Art.	AM40/315
Description	Extension reel
m coiled	15 m (14 + 1)
cable	3G1,5-H05VV-F
socket, plug, incoming cable	NO
W  (20°C)	1200
W  (20°C)	1800
thermic protection	YES
V max	500
	44
	mm 360x310x185 Kg 5

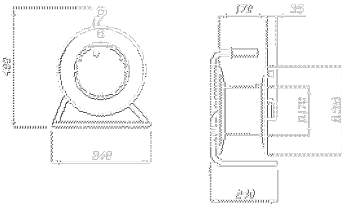
dimensions





SERIE 3500 HAND-OPERATED CABLE COILERS

dimensions



Brake
Frein pour bloquer la bobine

Plastic drum for perfect insulation and a complete protection

Bobine en plastique résistante aux chocs et parfaitement isolée

Galvanized sheet iron flanges
Brides en tôle zinguée

Base made by steel painted tube

Base en tuyau d'acier, verni a four



HAND OPERATED CABLE COILERS

All the models are "CE" marked except incomplete models (without sockets and/or without cable), where "CE" marks must be placed by whom fits sockets and/or cables and puts on the market.

We can not supply cable reels with different lengths from those shown in the above schedule.

EN 61242 EN 60335-1



2006/95/CE 2011/65/UE



ENROULEURS MANUELS

Tous les modèles sont marqués CE à l'exception des modèles fournis incomplets (sans prises et/ou sans câble) où le marquage "CE" doit être fait par celui qui les complète ou les met en commerce.

Nous ne pouvons pas fournir des enrouleurs avec des métrages différents de ceux indiqués dans le tableau ci-dessus.



MANUELLE KABELTROMMELN

Alle Modelle sind CE gekennzeichnet, mit Ausnahme der nicht komplettierten Modelle (ohne Anschlüsse und/oder ohne Kabel). Für diese Modelle muss der Käufer für die CE Zeichen sorgen.

Diese Kabeltrommeln können nur mit der Kabellänge, wie in der Tabelle, geliefert werden.



ENROLLADORES DE CABLES MANUALES

Todos los modelos tienen la marca CE, excepción hecha por los modelos suministrados sin tomas y/o sin cable, donde la marca "CE" está cargada de qui lo completa o de qui lo pone en comercio.

No es posible suministrar enrolladores con metros de cable diferentes

Socket type Type de prise Tipos de tomas Anschluss-typ	Cable section Section du câble	Mètres de câble Metres de cable enroulés	Article	Cable Cable	W	Thermic protection Protection thermique
no sockets sans prises		NO cable	3501	-	-	NO
4 sockets 10/16 A 2P+T Schuko (schuko/france plug)	3G1,5	25	3508	H05 VV-F	1400	YES
	3G1,5	40	3509	H05 VV-F	1200	YES
	3G2,5	25	3510	H05 VV-F	2100	YES
	3G2,5	40	3511	H05 VV-F	1800	YES
2 sockets 10/16 A 2P+T Schuko 1 socket (blue)CEE 16A (plug CEE 16A 2P+T)	3G1,5	25	3512	-	-	YES
	3G1,5	40	3513	H05 VV-F	1400	YES
	3G1,5	40	3514	H05 VV-F	1200	YES
	3G2,5	25	3515	H05 VV-F	2100	YES
2 sockets (blue) CEE 16A (plug CEE 16A 2P+T)	3G1,5	25	3516	H05 VV-F	1800	YES
	3G1,5	40	3517	-	-	YES
	3G1,5	40	3518	H05 VV-F	1400	YES
	3G1,5	40	3519	H05 VV-F	1200	YES
2 sockets (red) CEE 16A 16 A 3P+T 380V (plug CEE 16A 3P+T)	3G2,5	25	3520	H05 VV-F	2100	YES
	3G2,5	40	3521	H05 VV-F	1800	YES
	3G2,5	30	3522	H07 RN-F	1800	YES
	4G1,5	25	3523	-	-	NO
2 sockets (red) CEE 16A 16 A 3P+T 380V (plug CEE 16A 3P+T)	4G1,5	40	3524	H05 VV-F	1900	YES
	4G2,5	30	3525	H05 VV-F	2500	YES
	4G2,5	30	3526	H07 RN-F	1800	YES
	4G2,5	30	3527	H07 RN-F	2500	YES